

# 2020年3月1日（大齋節期第一主日）

Sunday Worship Service, March 1, 2020

(1<sup>st</sup> Sunday in Lent)

9:30 AM

## 信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

### We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude - 黃春鳳

歡迎 Welcome - 高銘益

Introduction (聖詩 304)

我欲謳嘍，我欲謳嘍，我欲謳嘍我主上帝。

我欲謳嘍，我欲謳嘍，我欲謳嘍我主上帝。 (二次)

宣召 Call to Worship - 司會

啟：過失得著赦免，罪過得著遮 (jia-kham) 者，這人有福氣。

應：耶和華無算伊做有罪，伊的心無奸詐者，這人有福氣。

啟：我對你排列我的罪過，無隱瞞我的罪惡。

應：我講：我欲對耶和華承認我的過失，你就赦免我犯法的罪。

啟：因為佢呢，見若虔誠的人佇通尋著你的時著祈禱你；

應：大水氾濫的時，的確套到伊邊。

啟：你是我閃匿的所在；你欲態知我脫離艱苦，

應：你欲用得救的歌四面圍我。

啟：歹人受多多苦難；獨獨倚靠耶和華的人欲有慈愛四面圍伊。

應：恁義人啊，著因為耶和華來歡喜快樂；

(合) 心正直的人啊，恁著出歡喜的聲。

聖詩\*Hymn #307 當聖神佇我的心 - 會眾

祈禱 Prayer (讚美、感謝) - 司會

悔罪祈禱 Prayer of Confession: - 主理

牧師引言後帶會眾齊聲祈禱

創造宇宙與其中萬物的上帝啊，祢用祢的道來創造阮，又用祢的神繼續支持阮，但是阮在世間受迷惑和纏絆，阮看重自己的私慾，無顧守疼惜祢的創造。今，求祢赦免阮不致意祢賞賜活命與氣力的神，賜阮感恩與謙卑的心，接納祢的主權，閣顯明祢的主權佇阮逐日的生活，來榮光上帝的聖名。倚靠愛阮、憐憫阮、不時扶持阮的救主耶穌基督的名。阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon - 主理

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」)\* #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

## 恭受上帝的話語

### We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings - 洪棟樑

創世紀 2: 15-17; 3: 1-7 (p. 2) 馬太福音 4:1-11 (p. 3)

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon 「什麼是罪？」 - 羅敏珍

聖詩\*Hymn #171 上帝所賜活命 - 會眾

## 回應上帝的話

### We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith –The Apostles' Creed - 會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，公同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

聖餐 Communion - 主理

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟：恁的心著仰望 應：阮的心仰望上帝 - 主理

(牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束)

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

奉獻 Offering - 蔡金增 李素鳳

(起立同唱「三一頌」Doxology 然後奉獻祈禱)

「三一頌」：「讚美上帝萬福本源，天地萬物同心報傳；父、子、聖神三一上帝，尊名流傳直到萬世。阿們。」

報告 Announcements

聖詩\*Hymn #608 奇妙恩典何等甘甜 - 會眾

差遣、祝禱\*Charge and Benediction - 主理

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer  
事奉交誼 Fellowship and Service Begin

- 司琴

年度目標主題: 活出相疼的信仰 Faith Active In Love (約壹 4:7)

本週金句: 「過失得著赦免, 罪過得著遮 (jia-kham) 者, 這人有福氣。」詩篇 32: 1

事工分擔表

| 事工  | 司會  | 司琴  | 讀經  | 主日學 | 招待         | 午餐         | 清潔         |
|-----|-----|-----|-----|-----|------------|------------|------------|
| 3/1 | 高銘益 | 黃春鳳 | 洪棟樑 | 林興隆 | 蔡金增<br>李素鳳 | 高玉美<br>李素鳳 | 蔡榮聰<br>蔡金增 |
| 3/8 | 林智瓊 | 黃春鳳 | 陳雨辛 | 林興隆 | 黃學政<br>徐春嬌 | 潘政惠<br>余壽美 | 高銘益<br>劉怡宗 |

輪值同工: 潘政惠

請輪值事奉的同工 (司會、司琴、招待與讀經者) 請於禮拜前 15 分鐘到教會參與祈禱會。

消息交通

- 2/23, 人數 41 位。一般奉獻: \$1,340。Lunch: \$200。好厝邊: \$100。波多黎各地震救助: \$800。玉神: \$100。感謝認獻愛餐: 2/23, 劉怡宗, 余壽美。3/1, N/A。3/8, N/A。
- 2 月底財務結算: 奉獻 \$24,042.00; 支出 \$27,996.48。
- 教會的關懷網分為四組, 組長是: 雨辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單, 多互相關懷、連繫。
- Lent season 大齋節期, 靈修手冊(2/26-4/12)備索, 請多加利用。
- 3/6, 7:00PM 開長執會, 請代禱, 歡迎列席。
- 下主日, 3/8, Daylight time save, 請記得在週六
- 3/14 (週六) 欲前往服務 soup kitchen, 請讓政惠姊知道。
- 3/5 好厝邊長青會, 9:30 晨更; 10:00 咖啡、興趣分組, 中餐 1:00 長青講座: 日本花道藝術, Mr. Toshio Okimatsu。
- 音樂事工: 將在三月中提供樂理課, 識譜。及吉他團體班。有基礎級及進階班。須詳情和報名者請向 Daniel。
- 3/14, 北澤西同鄉會 2020 年會及宴會, 在 Cosmopolitan, 11:30-3:30 欲參加者, 向淑伶或拓三報名, 聖歌隊及 Daniel 將演唱分享。
- 為長輩們及照顧者 (care-givers), 以及外出就業求學者代禱。

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA



地址 Address: 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

牧師 Pastor: Grace Lo Rohrer 羅敏珍

音樂事工主任 Director of music ministry: Daniel Mojica

電話 Telephone: 712-541-1211

電郵 Email: [gracelorohrer@gmail.com](mailto:gracelorohrer@gmail.com)

網址 Website: <http://www.tpcnj.us/>



## 聚會及活動

主日

禮拜 (台語) 9:30AM (暑期 7,8 兩月 11:30 AM)

成人主日學 (台語) 11:10AM (暑期 7,8 兩月 10:00 AM)

聚餐交誼 12:45PM

聖歌隊練習 1:30 - 3:00 PM

查經團契 週二 10:30AM - 12:30PM

聖歌隊練習 週三 6:30 PM - 8:00 PM

好厝邊長青會 週四 9:30AM - 2:30PM